

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

2 juni 2008

WETSONTWERP

**houdende eindregeling van de begrotingen
van de diensten van algemeen bestuur
van de Staat van het jaar 2006 en
van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer
van voorgaande jaren**

INHOUD

1. Memorie van toelichting	4
2. Wetsontwerp	6
3. Tabellen	21

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

2 juin 2008

PROJET DE LOI

**contenant le règlement définitif
des budgets des services d'administration
générale de l'État pour l'année 2006 et
des Services de l'État à gestion séparée pour
des années précédentes**

SOMMAIRE

1. Exposé des motifs	4
2. Projet de loi	6
3. Tableaux	21

De Regering heeft dit wetsontwerp op 2 juni 2008 ingediend.

Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 2 juin 2008.

De «goedkeuring tot drukken» werd op 25 juli 2008 door de Kamer ontvangen.

Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 25 juillet 2008.

<i>cdH</i>	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V – N-VA</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen!</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>LDD</i>	:	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>Open Vld</i>	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti Socialiste</i>
<i>sp.a+VI.Pro</i>	:	<i>Socialistische partij anders + VlaamsProgressieven</i>
<i>VB</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

<i>DOC 52 0000/000 :</i>	<i>Parlementair document van de 52^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM :</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT :</i>	<i>moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

<i>DOC 52 0000/000 :</i>	<i>Document parlementaire de la 52^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM :</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT :</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

*Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be*

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

*Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be*

Wetsontwerp houdende eindregeling van de begrotingen van de diensten van algemeen bestuur van de Staat van het jaar 2006 en van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren

TITEL I: DIENSTEN VAN ALGEMEEN BESTUUR VAN DE STAAT

BEGROTINGSJAAR 2006

Hoofdstuk I: Vastleggingen gedaan in uitvoering van de begroting

- § 1. Vaststelling van de vastleggingskredieten
- § 2. Vaststelling van de vastleggingsmachtigingen
- § 3. Vaststelling van de vastleggingen
 - a) ten laste van de vastleggingskredieten
 - b) ten laste van de vastleggingsmachtigingen

Hoofdstuk II: Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting

- § 1. Vaststelling van de ontvangsten
- § 2. Vaststelling van de uitgaven
 - a) ten laste van ordonnanceringskredieten
 - b) ten laste van niet-gesplitste kredieten
 - c) ten laste van variabele kredieten
- § 3. Vaststelling van de kredieten
 - a) oorspronkelijke begroting
 - b) begrotingsaanpassingen
- § 4. Vaststelling van het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2006

Hoofdstuk III: Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting van de speciale fondsen

- § 1 Terugbetalings- en toewijzingsfondsen
- § 2 Staatsdiensten met afzonderlijk beheer (oud regime)

TITEL II: VERRICHTINGEN GEDAAN TER UITVOERING VAN DE BEGROTINGEN VAN DE STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER (nieuw regime)

Tabellen

Projet de loi contenant le règlement définitif des budgets des services d'administration générale de l'État pour l'année 2006 et des Services de l'État à gestion séparée pour des années précédentes

TITRE I: SERVICES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE DE L'ÉTAT

ANNÉE BUDGÉTAIRE 2006

Chapitre premier: Engagements effectués en exécution du budget

- § 1. Fixation des crédits d'engagement
- § 2. Fixation des autorisations d'engagement
- § 3. Fixation des engagements
 - a) à charge des crédits d'engagement
 - b) à charge des autorisations d'engagement

Chapitre II: Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget

- § 1. Fixation des recettes
- § 2. Fixation des dépenses
 - a) à charge des crédits d'ordonnancement
 - b) à charge des crédits non dissociés
 - c) à charge des crédits variables
- § 3. Fixation des crédits
 - a) budget initial
 - b) ajustements des crédits
- § 4. Fixation du résultat général du budget de l'année budgétaire 2006

Chapitre III: Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget des fonds spéciaux

- § 1 Fonds de restitution et d'attribution
- § 2 Services de l'État à gestion séparée (ancien régime)

TITRE II: OPÉRATIONS EFFECTUÉES EN EXÉCUTION DES BUDGETS DES SERVICES DE L'ÉTAT À GESTION SÉPARÉE (nouveau régime)

Tableaux

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Overeenkomstig artikel 77 van het Koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit is de minister van Financiën ertoe gehouden het wetsontwerp houdende eindregeling van de begroting bij de Wetgevende Kamers in te dienen in de loop van de maand oktober volgend op het einde van het begrotingsjaar.

Artikel 92 van datzelfde Koninklijk besluit bepaalt dat, in de loop van de maand oktober van het jaar na dat waarvoor de algemene rekening van de Staat opgemaakt wordt, het Rekenhof die rekening samen met zijn opmerkingen aan de Wetgevende Kamers meedeelt.

De rekening van uitvoering van de begroting 2006 werd aan het Rekenhof toegezonden op 28 september 2007. Het Rekenhof gaf van zijn bevindingen in verband met die rekening, kennis aan de leden van de Kamer van Volksvertegenwoordigers, via zijn 164^e boek.

Met het wetsontwerp dat hierbij ter beraadslaging wordt ingediend, wordt voor de erin opgenomen rekeningen de wetsekrachtiging beoogd, voorgeschreven bij artikel 174 van de Grondwet.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 2, tweede lid, van het Koninklijk besluit van 17 juli 1991 werd het begrotingsjaar 2006 afgesloten op 31 december 2006.

De rekening van uitvoering van de begroting werd opgemaakt naar het voorschrift van de artikelen 52, 75, 76 en 79 van de door het bovengenoemd Koninklijk besluit gecoördineerde wetten.

De eindtoestand in ontvangst en in uitgave van de gedurende het begrotingsjaar aangerekende verrichtingen wordt erin uiteengezet. In toepassing van artikel 52, leden 1 en 3, van hetzelfde Koninklijk besluit, wordt er ook de stand van de op vastleggingskredieten en vastleggingsmachtigingen aangerekende vastleggingen in opgenomen.

Alle diensten samen genomen sluit de uitvoeringsrekening van de begroting 2006 af met een tekort van 3.446.052.235,87 euro.

De bestanddelen van dit resultaat zijn terug te vinden in tabel F.

Voor de uitgaven waarvoor geen of ontoereikende begrotingskredieten werden goedgekeurd voorziet dit

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

En vertu de l'article 77 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'État, le ministre des Finances est tenu de présenter aux Chambres législatives, dans le courant du mois d'octobre suivant la fin de l'année budgétaire, le projet de règlement définitif du budget.

L'article 92 du même arrêté royal prévoit que dans le courant du mois d'octobre de l'année qui suit celle pour laquelle le compte général de l'Etat est établi, la Cour des comptes transmet ce compte aux Chambres législatives avec ses observations.

Le compte d'exécution du budget de 2006 a été adressé à la Cour des comptes le 28 septembre 2007. La Cour des comptes a communiqué ses observations relatives à ce compte aux membres de la Chambre des représentants par son 164^e Cahier.

Le projet de loi que je soumets à vos délibérations a pour objet de donner aux comptes qui y sont visés la sanction législative prescrite par l'article 174 de la Constitution.

Conformément aux dispositions de l'article 2, alinéa 2, de l'arrêté royal du 17 juillet 1991, l'année budgétaire 2006 a été clôturée le 31 décembre 2006.

Le compte d'exécution du budget a été établi conformément aux prescriptions des articles 52, 75, 76 et 79 des lois coordonnées par l'arrêté royal précité.

Le résultat final en recette et en dépense des opérations imputées durant l'année budgétaire y est exposé. En application de l'article 52, 1^{er} et 3^e alinéas, du même arrêté royal, la situation des engagements imputés sur les crédits et les autorisations d'engagement y est également intégrée.

Tous services réunis, le compte du d'exécution du budget de 2006 se clôture par un excédent de dépenses de 3.446.052.235,87 euros.

Les éléments constitutifs de ce résultat sont repris au tableau F.

Pour couvrir les dépenses faites au-delà ou en l'absence d'allocations budgétaires, le projet prévoit

ontwerp in de toekenning van aanvullende kredieten voor een bedrag van 15.454,22 euro.

De gecumuleerde uitslagen van de begrotingen van 1830 tot en met 2006 resulteren in een tekort, groot 42.835.583.416,14 euro.

Om dit tekort te dekken hebben diverse machtigingen toegelaten leningen aan te gaan. Die leningen en de thesauriemiddelen waarvan gebruik kon worden gemaakt, worden uiteengezet in de Algemene Rekening van de Staat, die zal gepubliceerd worden in een bijvoegsel van het 164^e Boek van het Rekenhof.

Overeenkomstig artikel 140 van het Koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit wordt de eindregeling van de begrotingen van het koninklijk legermuseum (van 2005), Selor (van 2002 en 2005) en het IPC (van 2005) als Staatsdiensten met afzonderlijk beheer opgenomen in dit ontwerp van wet.

Krachtens de bepalingen van § 3, artikel 6, van de wet van 16 maart 1954 dienen de rekeningen van de instellingen van openbaar nut van categorie A het voorwerp uit te maken van een wetsontwerp houdende regeling van hun begroting.

Zodra het desbetreffende bijvoegsel van het 164^e boek van het Rekenhof zal gepubliceerd zijn, zullen deze rekeningen in een afzonderlijk wetsontwerp worden opgenomen.

*De vice eerste-minister en minister van Financien en
Institutionele Hervormingen,*

Didier REYNERS

l'octroi de crédits complémentaires pour un montant de 15.454,22 euros.

Les résultats cumulés des budgets de 1830 à 2006 font apparaître un excédent de dépenses de 42.835.583.416,14 euros.

Pour couvrir cet excédent, diverses autorisations ont permis de recourir à l'emprunt. Ces emprunts, de même que les ressources de trésorerie dont il a pu être fait emploi, sont détaillés dans le compte général de l'État qui sera publié dans une annexe du 164^e Cahier de la Cour des comptes.

Conformément à l'article 140 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'État, le règlement des budgets du musée royal de l'armée et d'histoire militaire (de 2005), du Selor (de 2002 et 2005) et de l'IPC (de 2005) comme Services de l'Etat à gestion séparée est repris dans le présent projet de loi.

En application des dispositions du § 3, article 6, de la loi du 16 mars 1954, les comptes des organismes d'intérêt public de la catégorie A doivent faire l'objet d'un projet de loi de règlement de leur budget.

Dès que l'annexe relative au 164^e Cahier de la Cour des comptes sera publié, ces comptes seront repris dans un projet de loi distinct.

*Le vice premier-ministre et ministre des Finances et
de Réformes institutionnelles,*

Didier REYNERS

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

op de voordracht van onze minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze minister van Financiën is gelast in onze naam bij de Kamer der volksvertegenwoordigers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3°, van de Grondwet.

TITEL I

Diensten van algemeen bestuur van de staat

BEGROTINGSJAAR 2006

HOOFDSTUK I

Vastleggingen gedaan in uitvoering van de begroting (Tabel A)

§ 1. Vaststelling van de vastleggingskredieten

Art. 2

De vastleggingskredieten beschikbaar ten behoeve van de ministeriële departementen voor de vastleggingen van het begrotingsjaar 2006 belopen in totaal 1.966.682.000,00 euro.

Dit bedrag omvat:

1) oorspronkelijke vastleggingskredieten toegestaan bij de begrotingswetten

1.960.321.000,00 euro.

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,

SALUT.

sur la proposition de notre ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre ministre des Finances est chargé de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3°, de la Constitution.

TITRE PREMIER

Services d'administration generale de l'etat

ANNEE BUDGETAIRE 2006

CHAPITRE PREMIER

Engagements effectués en exécution du budget (Tableau A)

§ 1. Fixation des crédits d'engagement

Art. 2

Les crédits d'engagement dont les départements peuvent disposer pour les engagements de l'année budgétaire 2006 s'élèvent à 1.966.682.000,00 euros.

Cette somme comprend:

1) les crédits d'engagement initiaux alloués par les lois budgétaires

1.960.321.000,00 euros.

2) de aanpassingen van de kredieten:
6.361.000,00 euro (netto-resultaat)

1.966.682.000,00 euro.

Art. 3

De in totaal voor het begrotingsjaar 2006 verleende vastleggingskredieten worden verminderd met de aan het eind van het begrotingsjaar beschikbare vastleggingskredieten: 621.654.065,61 euro.

Dit bedrag wordt:

1. definitief geannuleerd: 590.354.065,61 euro.
2. naar het volgend jaar over te dragen: 31.300.000,00 euro.

Art. 4

Ingevolge de bepalingen vervat in de bovengenoemde artikelen 2 en 3 worden de definitieve vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 2006 vastgesteld op 1.345.027.934,39 euro.

Deze som is gelijk aan de ten laste van de begrotingskredieten van het begrotingsjaar 2006 geboekte vastleggingen.

§ 2. Vaststelling van de vastleggingsmachtigingen

Art. 5

De vastleggingsmachtigingen beschikbaar ten behoeve van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 2006 belopen in totaal 213.078.000,00 euro.

Dit bedrag omvat:

- 1) oorspronkelijke vastleggingsmachtigingen toegestaan bij de begrotingswetten
51.082.000,00 euro
- 2) de aanpassingen van de machtigingen:
161.996.000,00 euro (netto-resultaat)

213.078.000,00 euro

2) les ajustements de crédits:
6.361.000,00 euros (résultat net)

1.966.682.000,00 euros.

Art. 3

Le montant total des crédits d'engagement alloués pour l'année budgétaire 2006 est réduit des crédits d'engagement disponibles à la fin de l'année budgétaire: 621.654.065,61 euros.

Ce montant est

1. annulé définitivement: 590.354.065,61 euros.
2. à reporter à l'année suivante: 31.300.000,00 euros.

Art. 4

Par suite des dispositions contenues dans les articles 2 et 3 ci-dessus, les crédits d'engagement définitifs de l'année budgétaire 2006 sont fixés à 1.345.027.934,39 euros.

Cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge des crédits budgétaires de l'année budgétaire 2006.

§ 2. Fixation des autorisations d'engagement

Art. 5

Les autorisations d'engagement dont les départements peuvent disposer pour l'année budgétaire 2006 s'élèvent à la somme de 213.078.000,00 euros.

Cette somme comprend:

- 1) les autorisations d'engagement initiales allouées par les lois budgétaires
51.082.000,00 euros
- 2) les ajustements des autorisations:
161.996.000,00 euros (résultat net)

213.078.000,00 euros

Art. 6

De in totaal voor het begrotingsjaar 2006 verleende vastleggingsmachtigingen worden verminderd met de beschikbaar gebleven vastleggingsmachtigingen die definitief geannuleerd moeten worden:

135.839.326,68 euro

Art. 7

Ingevolge de bepalingen vervat in bovengenoemde artikelen 5 en 6 worden de definitieve vastleggingsmachtigingen van het begrotingsjaar 2006 vastgesteld op:

77.238.673,32 euro

Deze som is gelijk aan de ten laste van de vastleggingsmachtigingen van het begrotingsjaar 2006 geboekte vastleggingen.

§ 3. Vaststelling van de vastleggingen

Art. 8

De vastleggingen van uitgaven worden vastgesteld als volgt:

a) uitgevoerd ten laste van de vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 2006: 1.345.027.934,39 euro

b) uitgevoerd ten laste van de vastleggingsmachtigingen van het begrotingsjaar 2006: 77.238.673,32 euro

HOOFDSTUK II

Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting

§ 1. Vaststelling van de ontvangsten

(Tabel B)

Art. 9

De op het begrotingsjaar 2006 ten behoeve van de Staat vastgestelde rechten bedragen 83.709.136.891,05 euro

Art. 6

Le montant total des autorisations d'engagement allouées pour l'année budgétaire 2006 est réduit des autorisations d'engagement restées disponibles et qui sont à annuler définitivement:

135.839.326,68 euros

Art. 7

Par suite des dispositions contenues dans les articles 5 et 6 ci-dessus, les autorisations d'engagement définitives de l'année budgétaire 2006 sont fixées à:

77.238.673,32 euros

Cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge des autorisations d'engagement de l'année budgétaire 2006.

§ 3. Fixation des engagements

Art. 8

Les engagements de dépenses sont arrêtés comme suit:

a) effectués à charge des crédits d'engagement de l'année budgétaire 2006: 1.345.027.934,39 euros

b) effectués à charge des autorisations d'engagement de l'année budgétaire 2006: 77.238.673,32 euros

CHAPITRE II

Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget

§ 1. Fixation des recettes

(Tableau B)

Art. 9

Les droits constatés au profit de l'État pour l'année budgétaire 2006 s'élèvent à la somme de 83.709.136.891,05 euros

Dit bedrag is vastgesteld als volgt:

– lopende ontvangsten
60.477.433.400,65 euro

– kapitaalontvangsten
1.027.252.064,66 euro

– opbrengst der leningen:
22.204.451.425,74 euro

Art. 10

De op hetzelfde begrotingsjaar aangerekende ontvangsten worden vastgesteld op 65.387.813.157,70 euro

Dit bedrag is vastgesteld als volgt:

– lopende ontvangsten
42.514.039.644,27 euro

– kapitaalontvangsten
669.322.087,69 euro

– opbrengst der leningen:
22.204.451.425,74 euro

Art. 11

De vastgestelde rechten nog te innen bij de afsluiting van het begrotingsjaar bedragen 18.321.323.733,35 euro

Deze som wordt onderverdeeld als volgt:

a) te annuleren of in onbepaald uitstel te brengen rechten:

– lopende ontvangsten:
55.113.317,45 euro

– kapitaalontvangsten:
153.724,60 euro

– -----

Totaal

55.267.042,05 euro

Ce montant se subdivise comme suit:

– recettes courantes
60.477.433.400,65 euros

– recettes de capital
1.027.252.064,66 euros

– produit des emprunts
22.204.451.425,74 euros

Art. 10

Les recettes imputées sur la même année budgétaire sont fixées à 65.387.813.157,70 euros

Ce montant se décompose comme suit:

– recettes courantes:
42.514.039.644,27 euros

– recettes de capital:
669.322.087,69 euros

– produit des emprunts:
22.204.451.425,74 euros

Art. 11

Les droits constatés restant à recouvrer à la clôture de l'année budgétaire s'élèvent à 18.321.323.733,35 euros

Cette somme se décompose comme suit:

a) droits à annuler ou à porter en surséance indéfinie:

– recettes courantes:
55.113.317,45 euros

– recettes de capital:
153.724,60 euros

– -----

Total

55.267.042,05 euros

b) naar het volgende begrotingsjaar over te dragen rechten:

– lopende ontvangsten:
17.908.280.438,93 euro

– kapitaalontvangsten:
357.776.252,37 euro

– -----
Totaal
18.266.056.691,30 euro

§ 2. Vaststelling van de uitgaven

(Tabel C)

Art. 12

De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen worden vastgesteld als volgt:

a) op ordonnanceringskredieten

– prestaties van de vorige jaren:
56.132.715,00 euro

– prestaties van het lopend jaar:
947.367.949,88 euro

– -----
1.003.500.664,88 euro

b) op niet-gesplitste kredieten

– prestaties van de vorige jaren:
1.085.751.817,81 euro

– prestaties van het lopend jaar:
63.285.820.584,19 euro

– -----
64.371.572.402,00 euro

c) op variabele kredieten

– prestaties van de vorige jaren:
24.816.261,11 euro

– prestaties van het lopend jaar:
3.433.976.065,58 euro

– -----
3.458.792.326,69 euro

TOTAAL VAN DE UITGAVEN
68.833.865.393,57 euro

b) droits à reporter à l'année budgétaire suivante:

– recettes courantes:
17.908.280.438,93 euros

– recettes de capital:
357.776.252,37 euros

– -----
Total
18.266.056.691,30 euros

§ 2. Fixation des dépenses

(Tableau C)

Art. 12

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 sont arrêtées comme suit:

a) sur crédits d'ordonnancement

– prestations d'années antérieures:
56.132.715,00 euros

– prestations de l'année en cours:
947.367.949,88 euros

– -----
1.003.500.664,88 euros

b) sur crédits non dissociés

– prestations d'années antérieures:
1.085.751.817,81 euros

– prestations de l'année en cours:
63.285.820.584,19 euros

– -----
64.371.572.402,00 euros

c) sur crédits variables

– prestations d'années antérieures:
24.816.261,11 euros

– prestations de l'année en cours:
3.433.976.065,58 euros

– -----
3.458.792.326,69 euros

TOTAL DES DEPENSES
68.833.865.393,57 euros

De ten laste van het begrotingsjaar 2006 uitgevoerde betalingen, verantwoord of geregulariseerd, belopen 64.527.000.577,37 euro

Art. 13 (Tabel D)

De ten laste van de begroting aangerekende betalingen waarvan bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963, de verantwoording of de regularisatie naar een volgend jaar wordt verwezen, belopen 4.306.864.816,20 euro

§ 3. Vaststelling van de kredieten

Art. 14

De kredieten geopend ten behoeve van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 2006 belopen in totaal 74.849.511.180,02 euro

Dit bedrag omvat:

1° *kredieten eigen aan het jaar, samengesteld als volgt:*

a) oorspronkelijke begroting

Ordonnanceringskredieten
1.170.231.000,00 euro
Niet-gesplitste kredieten
64.513.144.000,00 euro
Variabele kredieten
3.567.398.119,41-€

b) aanpassingen van de kredieten (nettoresultaat)

Ordonnanceringskredieten
– 73.579.000,00 euro
Niet-gesplitste kredieten
1.597.799.000,00 euro

2° *overgedragen gefusioneerde kredieten*

Variabele kredieten
1.573.825.796,46 euro

3° *desaffectatie van bestemde ontvangsten*

Variabele kredieten
– 1.247.301,25 euro

Totaal van de kredieten van het jaar en gelijkgestelde (1°, 2° en 3°)

Les paiements effectués, justifiés ou régularisés à charge de l'année budgétaire 2006 s'établissent comme suit: 64.527.000.577,37 euros

Art. 13 (Tableau D)

Les paiements imputés à charge du budget et dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963 s'élèvent à 4.306.864.816,20 euros

§ 3. Fixation des crédits

Art. 14

Les crédits ouverts aux départements ministériels pour l'année 2006 s'élèvent au total à 74.849.511.180,02 euros

Ce montant comprend:

1° *des crédits de l'année, se décomposant comme suit:*

a) budget initial

Crédits d'ordonnancement
1.170.231.000,00 euros
Crédits non dissociés
64.513.144.000,00 euros
Crédits variables
3.567.398.119,41 euros

b) ajustements des crédits (résultat net)

Crédits d'ordonnancement
– 73.579.000,00 euros
Crédits non dissociés
1.597.799.000,00 euros

2° *crédits reportés fusionnés*

Crédits variables
1.573.825.796,46 euros

3° *désaffectation des recettes affectées*

Crédits variables
– 1.247.301,25 euros

Total des crédits de l'année et assimilés (1°, 2° et 3°)

Ordonnanceringskredieten

1.096.652.000,00 euro

Niet-gesplitste kredieten

66.110.943.000,00 euro

Variabele kredieten

5.139.976.614,62 euro

*4° overgedragen niet-gefusioneerde kredieten**Niet-gesplitste kredieten*

2.501.939.565,40 euro

Totaal van de kredieten:

Ordonnanceringskredieten

1.096.652.000,00 euro

Niet-gesplitste kredieten

68.612.882.565,40 euro

Variabele kredieten

5.139.976.614,62 euro

74.849.511.180,02 euro

Art. 15

Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 2006 verleende kredieten wordt verminderd met:

1° naar het jaar 2007 over te dragen, kredieten, samengesteld als volgt:

** te fusioneren kredieten**Variabele kredieten*

1.681.184.287,93 euro

** niet te fusioneren kredieten**Niet-gesplitste kredieten*

3.559.421.552,14 euro

Totaal:

5.240.605.840,07 euro

2° de aan het eind van het begrotingsjaar beschikbare kredieten die te annuleren zijn:

Ordonnanceringskredieten

93.151.335,12 euro

Niet-gesplitste kredieten

681.904.065,48 euro

Totaal:

775.055.400,60 euro

Crédits d'ordonnancement

1.096.652.000,00 euros

Crédits non dissociés

66.110.943.000,00 euros

Crédits variables

5.139.976.614,62 euros

*4° crédits reportés non-fusionnés**Crédits non dissociés*

2.501.939.565,40 euros

Total des crédits:

Crédits d'ordonnancement

1.096.652.000,00 euros

Crédits non dissociés

68.612.882.565,40 euros

Crédits variables

5.139.976.614,62 euros

74.849.511.180,02 euros

Art. 15

Le montant des crédits alloués pour l'année budgétaire 2006 est réduit:

1° des crédits à reporter à l'année 2007 se décomposant comme suit:

** crédits à fusionner**Crédits variables*

1.681.184.287,93 euros

** Crédits à ne pas fusionner**Crédits non dissociés*

3.559.421.552,14 euros

Total:

5.240.605.840,07 euros

2° des crédits disponibles à la fin de l'année budgétaire et qui sont à annuler:

Crédits d'ordonnancement

93.151.335,12 euros

Crédits non dissociés

681.904.065,48 euros

Total:

775.055.400,60 euros

De overdrachten en annulaties van kredieten bedragen:

Ordonnanceringskredieten
93.151.335,12 euro
Niet-gesplitste kredieten
4.241.325.617,62 euro
Variabele kredieten
1.681.184.287,93 euro

Totaal:
6.015.661.240,67 euro

Art. 16 (Tabel E)

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend als volgt:

Niet-gesplitste kredieten
15.454,22 euro

Art. 17

Ten gevolge van de bepalingen vervat in de artikelen 14, 15 en 16 worden de definitieve kredieten van het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt:

Ordonnanceringskredieten
1.003.500.664,88 euro
Niet-gesplitste kredieten
64.371.572.402,00 euro
Variabele kredieten
3.458.792.326,69 euro

Totaal
68.833.865.393,57 euro

§ 4. Vaststelling van het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2006 (Tabel F)

Art. 18

Het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2006 wordt definitief vastgesteld als volgt:

Totaal van de ontvangsten
65.387.813.157,70 euro

Totaal van de uitgaven
68.833.865.393,57 euro

Les reports et les annulations de crédits se montent à:

Crédits d'ordonnancement
93.151.335,12 euros
Crédits non dissociés
4.241.325.617,62 euros
Crédits variables
1.681.184.287,93 euros

Total:
6.015.661.240,67 euros

Art. 16 (Tableau E)

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués comme suit:

Crédits non dissociés
15.454,22 euros

Art. 17

Par suite des dispositions contenues dans les articles 14, 15 et 16, les crédits définitifs de l'année budgétaire 2006 sont fixés comme suit:

Crédits d'ordonnancement
1.003.500.664,88 euros
Crédits non dissociés
64.371.572.402,00 euros
Crédits variables
3.458.792.326,69 euros

Total
68.833.865.393,57 euros

§ 4. Fixation du résultat général du budget de l'année budgétaire 2006 (Tableau F)

Art. 18

Le résultat général du budget de l'année budgétaire 2006 est définitivement arrêté comme suit:

Total des recettes
65.387.813.157,70 euros

Total des dépenses
68.833.865.393,57 euros

Uitgavenexcedent voor het jaar 2006

3.446.052.235,87 euro

Dit bedrag komt in meerdering van het gecumuleerd tekort dat bestond bij het afsluiten van het begrotingsjaar 2005:

39.389.531.180,27 euro

— —————

42.835.583.416,14 euro

Dit laatste bedrag zal naar de rekening van het begrotingsjaar 2007 worden overgedragen.

HOOFDSTUK III

Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting van de speciale fondsen (Tabel G)

§1 Terugbetalings- en toewijzingsfondsen

Art. 19

De eindregeling van de begroting van de terugbetalings- en toewijzingsfondsen wordt voor het jaar 2006 vastgesteld als volgt:

1. Ontvangsten

59.818.733.454,25 euro

2. Uitgaven

60.254.574.441,21 euro

De verantwoording of regularisatie van een gedeelte van die uitgaven, groot 20.784.688.499,13 euro wordt, bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963 naar een volgend jaar verwezen.

3. Uitgavenexcedent:

435.840.986,96 euro

Dit uitgavenexcedent komt in mindering van het overschot vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar, zijnde:

1.042.388.213,57 euro

Het aldus bekomen eindresultaat, zijnde:

606.547.226,61 euro

wordt overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 2007.

§ 2. Staatsdiensten met afzonderlijk beheer (oud regime)

Excédent de dépenses pour l'année 2006

3.446.052.235,87 euros

Ce montant vient en augmentation du déficit cumulé existant à la clôture de l'année budgétaire 2005 soit:

39.389.531.180,27 euros

— —————

42.835.583.416,14 euros

Ce dernier montant sera transféré au compte de l'année budgétaire 2007.

CHAPITRE III

Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget des fonds spéciaux (Tableau G)

§ 1 Fonds de restitution et d'attribution

Art. 19

Le règlement définitif du budget des fonds de restitution et d'attribution de l'année 2006 est arrêté comme suit:

1. Recettes

59.818.733.454,25 euros

2. Dépenses

60.254.574.441,21 euros

La justification ou la régularisation d'une partie de ces dépenses s'élevant 20.784.688.499,13 euros est renvoyée à une année suivante, en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963.

3. Excédent des dépenses:

435.840.986,96 euros

Cet excédent de dépenses vient en diminution du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit:

1.042.388.213,57 euros

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit:

606.547.226,61 euros

est transféré, au compte de l'année budgétaire 2007.

§ 2. Services de l'État à gestion séparée (ancien régime)

Art. 20

De eindregeling van de begrotingen van de staatsdiensten met afzonderlijk beheer wordt voor het jaar 2006 vastgesteld als volgt (oud regime):

1. Ontvangsten
17.965.633,25 euro

2. Uitgaven
18.063.588,03 euro

De verantwoording of regularisatie van een gedeelte van die uitgaven, groot 13.190.110,86 euro wordt, bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963 naar een volgend jaar verwezen.

3. Uitgavenexcedent:
97.954,78 euro

Dit uitgavenexcedent komt in mindering van het overschot vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar, zijnde:

71.085.922,84 euro

Het aldus bekomen eindresultaat, zijnde:

70.987.968.06 euro

wordt overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 2007.

TITEL II

Verrichtingen gedaan ter uitvoering van de begrotingen van de staatsdiensten met afzonderlijk beheer (tabel h)

BEGROTINGSJAAR 2002

Art. 21

Selor (opgericht bij artikel 159 van de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 12 juli 2002 houdende de 1^e aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2002, artikel 4-01-1.

Art. 20

Le règlement définitif des budgets des services de l'État à gestion séparée de l'année 2006 est arrêté comme suit (ancien régime):

1. Recettes
17.965.633,25 euros

2. Dépenses
18.063.588,03 euros

La justification ou la régularisation d'une partie de ces dépenses s'élevant 13.190.110,86 euros est renvoyée à une année suivante, en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963.

3. Excédent des dépenses:
97.954,78 euros

Cet excédent de dépenses vient en diminution du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit:

71.085.922,84 euros

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit:

70.987.968.06 euros

est transféré, au compte de l'année budgétaire 2007.

TITRE II

Operations effectuees en execution des budgets des services de l'etat a gestion separee (tableau h)

ANNÉE BUDGÉTAIRE 2002

Art. 21

Selor (créé par l'article 159 de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses)

Référence budgétaire:

Loi du 12 juillet 2002 contenant le 1^{er} ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2002, article 4-01-1.

De eindregeling van de begroting van Selor is voor het begrotingsjaar 2002 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
10.882.518,45 euro

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2002 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
10.680.147,36 euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 10.733.000,00 euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2002 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 52.852,64 euro worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2002 worden vastgesteld als volgt:

– ontvangsten: 10.882.518,45 euro
– uitgaven: 10.680.147,36 euro

– -----

ontvangstenexcedent: 202.371,09 euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 3.956.670,07 euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2002 brengt op 4.159.041,16 euro

Le règlement définitif du budget de Selor s'établit pour l'année budgétaire 2002 comme suit:

a) les recettes imputées:
10.882.518,45 euros

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2002 s'élèvent au total à:
10.680.147,36 euros

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 10.733.000,00 euros

Pour couvrir les dépenses de l'année 2002 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués

Les crédits de paiement excédant les dépenses soit 52.852,64 euros sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2002 s'établit comme suit:

– recettes: 10.882.518,45 euros
– dépenses: 10.680.147,36 euros

– -----

excédent de recettes: 202.371,09 euros

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 3.956.670,07 euros porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2002 à 4.159.041,16 euros

BEGROTINGSJAAR 2005

Art. 22

IPC Residence Palace (Opgericht bij artikel 51 van de programmawet van 19 juli 2001)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 24 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2005, artikel 4-01-1.

De eindregeling van de begroting van IPC is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
2.432.773,85 euro

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
1.483.080,23 euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 3.040.180,00 euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 1.557.099,77 euro worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt:

– ontvangsten: 2.432.773,85 euro
– uitgaven: 1.483.080,23 euro

– -----

ontvangstenexcedent : 949.693,62 euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1.464.767,11 euro, het ontvangstenexcedent brengt op 31 december 2005 op 2.414.460,73 euro

ANNÉE BUDGÉTAIRE 2005

Art. 22

IPC Residence Palace (Créé par l'article 51 de la loi de programme du 19 juillet 2001)

Référence budgétaire:

Loi du 24 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2005, article 4-01-1.

Le règlement définitif du budget de IPC s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit:

a) les recettes imputées:
2.432.773,85 euros

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à:
1.483.080,23 euros

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 3.040.180,00 euros

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués

Les crédits de paiement excédant les dépenses soit 1.557.099,77 euros sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit:

– recettes: 2.432.773,85 euros
– dépenses: 1.483.080,23 euros

– -----

excédent de recettes : 949.693,62 euros

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1.464.767,11 euros porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 2.414.460,73 euros

Art. 23

Selor (opgericht bij artikel 159 van de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 24 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2005, artikel 4-01-1.

De eindregeling van de begroting van Selor is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
12.813.874,49 euro

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
11.104.914,72 euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 12.848.000,00 euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 1.743.085,28 euro worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt:

– ontvangsten: 12.813.874,49 euro
– uitgaven: 11.104.914,72 euro

– -----

ontvangstenexcedent: 1.708.959,77 euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1.734.476,03 euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2005 brengt op 3.443.435,80 euro

Art. 24

Koninklijk legermuseum (Opgericht bij artikel 59 van de programmawet van 30 december 2001)

Art. 23

Selor (créé par l'article 159 de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses)

Référence budgétaire:

Loi du 24 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2005, article 4-01-1.

Le règlement définitif du budget de Selor s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit:

a) les recettes imputées:
12.813.874,49 euros

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à:
11.104.914,72 euros

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 12.848.000,00 euros

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués

Les crédits de paiement excédant les dépenses soit 1.743.085,28 euros sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit:

– recettes: 12.813.874,49 euros
– dépenses: 11.104.914,72 euros

– -----

excédent de recettes: 1.708.959,77 euros

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1.734.476,03 euros porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 3.443.435,80 euros

Art. 24

Musée royal de l'armée (Créé par l'article 95 de la loi de programme du 30 décembre 2001)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 24 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2005, artikel 4-01-1.

De eindregeling van de begroting van het Koninklijk legermuseum is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
3.276.916,03 euro

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
2.348.229,43 euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 5.758.327,00 euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 23.501,99 euro

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 3.433.599,56-€ worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt:

– ontvangsten: 3.276.916,03 euro
– uitgaven: 2.348.229,43 euro

– -----

ontvangstenexcedent : 928.686,60 euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 4.676.181,93 euro, het ontvangstenexcedent brengt op 31 december 2005 op 5.604.868,53 euro

Gegeven te Brussel, 20 mei 2008

ALBERT

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Financiën,

Didier REYNERS

Référence budgétaire:

Loi du 24 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2005, article 4-01-1.

Le règlement définitif du budget du Musée royal de l'armée s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit:

a) les recettes imputées:
3.276.916,03 euros

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à:
2.348.229,43 euros

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 5.758.327,00 euros

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 23.501,99 euros

Les crédits de paiement excédant les dépenses soit 3.433.599,56 euros sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit:

– recettes: 3.276.916,03 euros
– dépenses: 2.348.229,43 euros

– -----

excédent de recettes : 928.686,60 euros

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 4.676.181,93 euros porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 5.604.868,53 euros

Donné à Bruxelles, le 20 mai 2008

ALBERT

PAR LE ROI:

Le ministre des Finances,

Didier REYNERS

TABELLEN

Tabel A	Vastleggingen
Tabel B	Ontvangsten
Tabel C	Uitgaven
Tabel D	Uitgaven waarvan de verantwoording of de regularisatie naar een volgend jaar wordt verwezen
Tabel E	Uitgaven die de kredieten overschrijden en waarvoor aanvullende kredieten moeten worden goedgekeurd.
Tabel F	Rekening van de begroting 2006 – samenvatting
Tabel G	Speciale fondsen
Tabel H	Staatsdiensten met afzonderlijk beheer

TABLEAUX

Tableau A	Engagements
Tableau B	Recettes
Tableau C	Dépenses
Tableau D	Dépenses dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante
Tableau E	Dépenses qui excèdent les crédits et pour lesquelles des crédits complémentaires doivent être alloués
Tableau F	Compte du budget 2006 – récapitulation
Tableau G	Fonds spéciaux
Tableau H	Services de l'État à gestion séparée

TABLEAU A

TABEL A

VASTLEGGINGEN BEGROTINGSJAAR 2006 - ENGAGEMENTS ANNEE BUDGETAIRE 2006

Verwijzing : 164 ste Boek van het Rekenhof
Référence : 164 ème Cahier de la Cour des comptes

Oorspronkelijke begrotingen - Budgets initiaux	Aanpassing van de kredieten (netto resultaat) - Ajustement des crédits (résultat net)	Totaal - Total	Aangerekende Vastleggingen - Engagements imputés	Regeling van de kredieten - Règlement des crédits			Definitieve kredieten van het jaar - Crédits définitifs de l'année
				Beschikbare kredieten aan het eind van het begrotingsjaar - Crédits disponibles à la fin de l'année budgétaire	Naar het volgende jaar overgedragen kredieten - Crédits reportés à l'année suivante	Te annuleren kredieten - Crédits à annuler	
1.960.321.000,00	6.361.000,00	1.966.682.000,00	1.345.027.934,39	621.654.065,61	31.300.000,00	590.354.065,61	1.345.027.934,39

Oorspronkelijke begrotingen - Budgets initiaux	Aanpassing van de machtigingen (netto resultaat) - Ajustement des autorisations (résultat net)	Totaal - Total	Aangerekende Vastleggingen - Engagements imputés	Regeling van de machtigingen - Règlement des autorisations			Definitieve machtigingen van het jaar - Autorisations définitives de l'année
				Beschikbare machtigingen aan het eind van het begrotingsjaar - Autorisations disponibles à la fin de l'année budgétaire	Naar het volgende jaar overgedragen machtigingen - Autorisations reportées à l'année suivante	Te annuleren machtigingen - Autorisations à annuler	
51.082.000,00	161.996.000,00	213.078.000,00	77.238.673,32	135.839.326,68	0,00	135.839.326,68	77.238.673,32

TABLEAU B

TABEL B

ONTVANGSTEN - BEGROTINGSJAAR 2006
RECETTES - ANNEE BUDGETAIRE 2006

Verwijzing : 164 ste Boek van het Rekenhof
 Référence : 164 ème Cahier de la Cour des comptes

Aard van de ontvangsten - - Nature des recettes	Toestand van de ontvangsten - Situation des recettes			Verschil tussen vastgestelde rechten en aangerekende ontvangsten - - Différence entre droits constatés et recettes imputées	Regeling van de niet ingevorderde vastgestelde rechten - - Règlement des droits non recouvrés		Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten - - Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées	
	Ramingen - - Prévisions	Vastgestelde rechten - - Droits constatés	Aangerekende ontvangsten - - Recettes imputées		Te annuleren of in onbepaald uitsel te brengen - - A annuler ou à porter en surséance indéfinie	Over te dragen - - A reporter	Meer geraamd dan ingevorderd - - Excédent des prévisions sur les recouvrements	Meer ingevorderd dan geraamd - - Excédent des recouvrements sur les prévisions
1. Lopende ontvangsten - Recettes courantes								
A. Fiscale ontvangsten - Recettes fiscales	41.369.073.000,00	57.430.131.946,48	39.634.293.743,81	17.795.838.202,67	17.991.704,16	17.777.846.498,51	1.734.779.256,19	0,00
B. Niet-fiscale ontvangsten - Recettes non fiscales								
1. Financiën - Finances	1.826.068.000,00	2.093.429.320,95	2.054.064.897,90	39.364.423,05	8.023.951,44	31.340.471,61	0,00	228.006.897,90
2. Andere departementen - Autres départements	716.165.000,00	953.872.133,22	825.681.002,56	128.191.130,66	29.097.661,85	99.093.468,81	0,00	109.516.002,56
Totaal 1 en 2 - Totaux 1 et 2	2.542.223.000,00	3.047.301.454,17	2.879.745.900,46	167.555.553,71	37.121.613,29	130.433.940,42	0,00	337.522.900,46
Totaal lopende ontvangsten - Totaux recettes courantes	43.911.296.000,00	60.477.433.400,65	42.514.039.644,27	17.963.393.756,38	55.113.317,45	17.908.280.438,93	1.397.256.355,73	0,00
2. Kapitaalontvangsten - Recettes de capital								
A. Fiscale ontvangsten - Recettes fiscales	0,00	0,00	0,00	0,00				
B. Niet-fiscale ontvangsten - Recettes non fiscales								
1. Financiën - Finances	100.769.000,00	235.940.474,67	195.699.526,01	40.240.948,66			0,00	0,00
2. Andere departementen - Autres départements	84.298.000,00	791.311.589,99	473.622.561,68	317.689.028,31	546,00	40.240.402,66	0,00	94.930.526,01
Totaal 1 en 2 - Totaux 1 et 2	185.067.000,00	1.027.252.064,66	669.322.087,69	357.929.976,97	153.178,60	317.535.849,71	0,00	389.324.561,68
Totaal kapitaalontvangsten - Totaux recettes de capital	185.067.000,00	1.027.252.064,66	669.322.087,69	357.929.976,97	153.724,60	357.776.252,37	0,00	484.255.087,69
3. Opbrengst der leningen - Produit des emprunts								
	24.010.500.000,00	22.204.451.425,74	22.204.451.425,74	0,00		0,00	1.806.048.574,26	0,00
ALGEMEEN TOTAAL - TOTAL GENERAL	68.106.863.000,00	83.709.136.891,05	65.387.813.157,70	18.321.323.733,35	55.267.042,05	18.286.056.691,30	2.719.049.842,30	0,00

TABEL C

TABLEAU C

UITGAVEN - BEGROTINGSJAAR 2006

DEPENSES - ANNEE BUDGETAIRE 2006

Verwijzing : 164 ste Boek van het Rekenhof

Référence : 164 ème Cahier de la Cour des comptes

Aard van de de kredieten - Nature des crédits	Toekenning van de kredieten - Allocation des crédits					Totaal - Total
	Oorspronkelijke begrotingen (1) - Budgets initiaux (1)	Aanpassing van de kredieten (netto resultaat) - Ajustement des crédits (résultat net)	Verdeling van provisionele kredieten - Répartition des crédits provisionnels	Overgedragen kredieten (2) - Crédits reportés (2)	Desaffectatie van aan een organiek fonds geaffecteerde ontvangsten - Désaffectation de recettes affectées à un fonds organique	
Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten - Opérations sur crédits non dissociés reportés				2.501.939.565,40		2.501.939.565,40
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés						
Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar - Opérations sur crédits de l'année en cours						
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	64.513.144.000,00	1.597.799.000,00	0,00	0,00		66.110.943.000,00
Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement	1.170.231.000,00	-73.579.000,00	0,00	0,00		1.096.652.000,00
Variabele kredieten - Crédits variables	3.567.398.119,41	0,00	0,00	1.573.825.796,46	-1.247.301,25	5.139.976.614,62
Algemeen totaal - Total général	69.250.773.119,41	1.524.220.000,00	0,00	4.075.765.361,86	-1.247.301,25	74.849.511.180,02

Aard van de de kredieten - Nature des crédits	Toestand van de uitgaven - Situation des dépenses			
	Totalen der uitgaven - Totaux des dépenses	Aangerekende verrichtingen - Opérations imputées		Waarvan niet geregulariseerde betalingen - Dont paiements non régularisés
		Prestaties tijdens de vorige jaren - Prestations années antérieures	Prestaties in de loop van het jaar - Prestations au cours de l'année	
Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten - Opérations sur crédits non dissociés reportés				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	1.820.035.499,92	1.060.993.420,94	759.042.078,98	19.030.645,78
Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar - Opérations sur crédits de l'année en cours				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	62.551.536.902,08	24.758.396,87	62.526.778.505,21	2.467.068.744,04
Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement	1.003.500.664,88	56.132.715,00	947.367.949,88	47.322.410,63
Variabele kredieten - Crédits variables	3.458.792.326,69	24.816.261,11	3.433.976.065,58	1.773.443.015,75
Algemeen totaal - Total général	68.833.865.393,57	1.166.700.793,92	67.667.164.599,65	4.306.864.816,20

Aard van de de kredieten - Nature des crédits	Regeling van de kredieten - Règlement des crédits			
	Toe te kennen aanvullende kredieten - Crédits complémentaires à accorder	Over te dragen kredieten - Crédits à reporter	Definitief te annuleren kredieten - Crédits à annuler définitivement	Definitieve kredieten - Crédits définitifs
Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten - Opérations sur crédits non dissociés reportés				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	0,00	0,00	681.904.065,48	1.820.035.499,92
Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar - Opérations sur crédits de l'année en cours				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	15.454,22	3.559.421.552,14	0,00	62.551.536.902,08
Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement	0,00	0,00	93.151.335,12	1.003.500.664,88
Variabele kredieten - Crédits variables	0,00	1.681.184.287,93	0,00	3.458.792.326,69
Algemeen totaal - Total général	15.454,22	5.240.605.840,07	775.055.400,60	68.833.865.393,57

(1) Voor de variabele kredieten stemmen de in deze kolom opgenomen bedragen overeen met de ontvangsten bestemd voor de uitgaven van de begrotingsfondsen, overeenkomstig artikel 45, §2, van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit
Pour les crédits variables, les montants indiqués dans cette colonne correspondent aux recettes affectées aux dépenses des fonds budgétaires, conformément à l'article 45, §2, des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat

(2) Overgedragen kredieten krachtens artikels 17 en 18 van de wet van 28 juni 1963 en krachtens speciale wetsbepalingen.-
Crédits reportés en vertu des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 et en vertu de dispositions spéciales .

TABEAU D

TABEL D

UITGAVEN WAARVAN DE VERANTWOORDING OF DE REGULARISATIE NAAR EEN VOLGEND JAAR WORDT VERWEZEN - BEGROTINGSJAAR 2006
DEPENSES DONT LA JUSTIFICATION OU LA REGULARISATION EST RENVOYEE A UNE ANNEE SUIVANTE - ANNEE BUDGETAIRE 2006

BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S	UITGAVEN betaald door middel van beschikkingen op geopende kredieten Dépenses payées au moyen de dispositions sur crédits ouverts	UITGAVEN rechtstreeks betaald uit het incasso van een rekenplichtige Dépenses payées directement sur la caisse d'un comptable	UITGAVEN betaald door middel van schatkisvoorschotten (1) (2) Dépenses payées au moyen d'avances du Trésor (1) (2)	TOTAAL TOTAL	BUDGETS
Dotaties	0,00	0,00	0,00	0,00	Dotations
DEPARTEMENTALE BEGROTINGEN					BUDGET SANS PROGRAMMES
FOD Kanselarij en algemene diensten	0,00	0,00	2.692,49	2.692,49	BUDGETS DEPARTEMENTAUX
FOD Budget en beheerscontrole	0,00	892,44	2.243,42	3.140,86	SPF Chancellerie et Services généraux
FOD Personeel en organisatie	0,00	0,00	3.853,81	3.853,81	SPF Budget et contrôle de gestion
FOD Informatie- en communicatietechnologie	0,00	0,00	43.950,44	43.950,44	SPF Personnel et organisation
Justitie	33.901.585,15	0,00	1.688.889,42	35.590.474,57	SPF Technologie de l'information et de la Communication
Binnenlandse Zaken	0,00	0,00	283.727,18	283.727,18	Justice
Buitenlandse Zaken, Buitenlandse handel en ontwikkelings samenwerking	0,00	0,00	16.655.531,43	16.655.531,43	Intérieur
Landsverdediging	138.946.914,26	0,00	26.351.302,41	165.298.216,67	Affaires étrangères, Commerce extérieur et coopération au développement
Federale Politie en Geïntegreerde werking	17.530.183,22	0,00	2.473.363,18	20.004.146,40	Défense nationale
Financiën	0,00	40.013.837,27	9.918.398,65	49.932.235,92	Police fédérale et Fonctionnement intégré
Regie der gebouwen	0,00	0,00	0,00	0,00	Finances
Pensioenen	0,00	0,00	0,00	0,00	Régie des bâtiments
Werkgelegenheid, arbeid en sociaal overleg	0,00	0,00	0,00	0,00	Pensions
Sociale Zekerheid	0,00	0,00	0,00	0,00	Emploi, travail et concertation sociale
Volksgezondheid, veiligheid van de voedselketen en leefmilieu	0,00	0,00	40.742,69	40.742,69	Sécurité sociale
Economie, KMO, Middenstand en Energie	0,00	0,00	43.216,23	43.216,23	Santé publique, sécurité de la chaîne alimentaire et environnement
Mobiliteit en vervoer	0,00	0,00	284.649,90	284.649,90	Economie, PME, Classes moyennes et Energie
Maatschappelijke integratie, armoedebestrijding en sociale economie	167.607.484,29	0,00	50.002,96	167.657.487,25	Mobilité et transports
Wetenschapsbeleid	0,00	0,00	871.767,30	871.767,30	Intégration sociale, lutte contre la pauvreté et économie sociale
Rijkschuld	0,00	0,00	0,00	0,00	Politique scientifique
Financiering van de Europese Unie	0,00	3.850.148.983,06	0,00	3.850.148.983,06	Dette publique
		0,00	0,00	0,00	Financement de l'Union européenne
TOTALEN	357.986.166,92	3.890.163.712,77	58.714.936,51	4.306.864.816,20	TOTAUX

(1) Y compris les paiements à l'étranger. - Inbegrepen de betalingen in het buitenland.

(2) Notamment Art. 44 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat. - Onder meer Art. 44 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Tabel E

Tableau E

**Rekening van uitvoering van de begroting van de Staat over het begrotingsjaar 2006 :
uitgaven die de basisallocaties overschrijden en waarvoor aanvullende kredieten moeten worden
goedgekeurd**

**Compte d'exécution du budget de l'Etat pour l'année budgétaire 2006 :
dépenses qui excèdent les allocations de base et pour lesquelles des crédits complémentaires doivent être
alloués**

Nummers en tekst van de basisallocaties - Numéros et libellés des allocations de base	Toe te stane aanvullende kredieten - Crédits complémentaires à allouer
Van het begrotingsjaar 2005 overgedragen kredieten Crédits reportés de l'année budgétaire 2005	
nihil	nihil
Kredieten eigen aan het begrotingsjaar 2006 Crédits de l'année budgétaire 2006	
FOD BINNENLANDSE ZAKEN (13) SPF INTERIEUR (13)	
Programma 13-01-0 : Beleidsorganen van de vice-eerste minister en minister van binnenlandse zaken – beleid en missie Programme 13-01-0 : organes stratégiques du vice-premier ministre et ministre de l'intérieur – politique et stratégie	
B.A. 01.11.02 : bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen A.B. 11.11.02 : rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques	(1) 15.454,22
TOTAAL – TOTAL	15.454,22

- (1) Overschrijding te wijten aan de betaling van vaste uitgaven, vrijgesteld van het visum van het Rekenhof.
Dépassement dû au paiement des dépenses fixes, non soumises au visa de la Cour des comptes.

TABLEAU F

TABEL F

**COMPTE DU BUDGET DE L'ANNEE
BUDGETAIRE 2006**

Référence : 164e Cahier de la Cour des Comptes

**REKENING VAN DE BEGROTING VAN HET
BEGROTINGSJAAR 2006**

Verwijzing : 164e Boek van het Rekenhof

A. Recettes**I. Recettes courantes**

Recettes fiscales	
Contributions directes	30.611.828.420,53
Douanes et accises	5.996.085.630,09
T.V.A., Enregistrement et Domaines	3.026.379.693,19
Total des recettes fiscales	39.634.293.743,81
Recettes non-fiscales	
Finances	2.054.064.897,90
Autres départements	825.681.002,56
Total des recettes non fiscales	2.879.745.900,46
Total des recettes courantes	42.514.039.644,27

II. Recettes de capital

Recettes fiscales	
T.V.A., Enregistrement et Domaines	0,00
Recettes non-fiscales	
Finances	195.699.526,01
Autres départements	473.622.561,68
Total des recettes de capital	669.322.087,69

III. Produit des emprunts

Total des produits des emprunts	22.204.451.425,74
--	--------------------------

A. Ontvangsten**I. Lopende ontvangsten**

Fiscale ontvangsten	
Directe belastingen	
Douane en accijnzen	
B.T.W., Registratie en Domeinen	
Totaal fiscale ontvangsten	
Niet-fiscale ontvangsten	
Financiën	
Andere departementen	
Totaal niet-fiscale ontvangsten	
Totaal voor de lopende ontvangsten	

II. Kapitaalontvangsten

Fiscale ontvangsten	
B.T.W., Registratie en Domeinen	
Niet-fiscale ontvangsten	
Financiën	
Andere departementen	
Totaal voor de kapitaalontvangsten	

III. Opbrengst der leningen

Totaal voor de opbrengst der leningen	
--	--

B. Dépenses**B. Uitgaven**

I. Dépenses sur crédits non dissociés reportés		I. Uitgaven op overgedragen niet-gesplitste kredieten
Budgets		Begrotingen
BUDGET SANS PROGRAMMES		BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S
Dotations	0,00	Dotaties
BUDGETS DEPARTEMENTAUX 2005		DEPARTEMENTALE BEGROTINGEN 2005
Chancellerie du Premier Ministre	7.369.675,77	Kanselarij van de Eerste Minister
Budget et contrôle de gestion	1.330.881,29	Budget- en beheerscontrole
Personnel et organisation	5.276.077,50	Personeel en organisatie
Technologie de l'information et de la communication	3.284.655,10	Informatie- en Communicatietechnologie
Justice	115.792.638,01	Justitie
Intérieur	94.987.620,73	Binnenlandse Zaken
Affaires étrangères , Commerce extérieur et coopération au développement	102.115.966,55	Buitenlandse Zaken , Buitenlandse Handel en ontwikkelingssamenwerking
Défense nationale	566.010.739,56	Landsverdediging
Police fédérale et fonctionnement intégré	147.319.035,06	Federale politie en geïntegreerde werking
Finances	125.216.165,84	Financiën
Régie des bâtiments	83.735.570,00	Regie der gebouwen
Pensions	3.831.037,24	Pensioenen
Emploi, travail et concertation sociale	6.524.359,83	Werkgelegenheid, Arbeid en sociaal overleg
Sécurité Sociale	241.334.822,69	Sociale Zekerheid
Santé publique, sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement	51.696.250,89	Volksgezondheid, veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu
Intégration sociale, lutte contre la pauvreté et économie sociale	139.167.517,03	Maatschappelijke integratie, armoedebestrijding en sociale economie
Economie, P.M.E., classes moyennes et énergie	43.076.390,75	Economie, KMO, Middenstand en energie
Mobilité et transports	62.657.303,91	Mobiliteit en vervoer
Politique scientifique	5.221.145,11	Wetenschapsbeleid
Dette Publique	14.087.647,06	Rijksschuld
Financement de l'Union européenne	0,00	Financiering van de Europese Unie
Total général	1.820.035.499,92	Algemeen totaal

II. Dépenses sur crédits de l'année en cours		II. Uitgaven op kredieten eigen aan het jaar	
Crédits		Kredieten	
(a) Crédits non dissociés		(a) Niet-gesplitste kredieten	
(b) Crédits dissociés d'ordonnancement		(b) Gesplitste Ordonnanceringskredieten	
(c) Crédits variables		(c) Variabele Kredieten	
Budgets			Begrotingen
BUDGET SANS PROGRAMMES			BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S
Dotations	(a)	433.026.371,53	Dotaties
BUDGETS DEPARTEMENTAUX 2006			DEPARTEMENTALE BEGROTINGEN 2006
Chancellerie du Premier Ministre	(a)	91.896.581,99	Kanselarij van de Eerste Minister
	(b)	0,00	
	(c)	1.753.699,79	
Budget et contrôle de la gestion	(a)	21.956.628,70	Budget en beheerscontrole
Personnel et organisation	(a)	40.942.300,23	Personeel en organisatie
	(b)	3.872.561,83	
Technologie de l'information et de la communication	(a)	10.088.364,78	Informatie- en communicatietechnologie
	(b)	9.266.329,44	
Justice	(a)	1.230.659.308,09	Justitie
	(b)	50.117.054,57	
	(c)	12.172.665,14	
Intérieur	(a)	329.529.778,88	Binnenlandse Zaken
	(b)	13.095.119,48	
	(c)	34.716.722,14	
Affaires étrangères , Commerce extérieur et Coopération au développement	(a)	795.325.509,00	Buitenlandse Zaken , Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking
	(b)	302.937.595,38	
	(c)	35.059.438,34	
Défense nationale	(a)	1.658.071.561,29	Landsverdediging
	(b)	265.555.342,91	
	(c)	44.535.373,93	
Police fédérale et fonctionnement intégré	(a)	1.318.200.884,01	Federale politie en geïntegreerde werking
	(b)	3.296.070,76	
	(c)	27.651.369,59	
Finances	(a)	1.380.267.897,12	Financiën
	(b)	50.475.554,45	
	(c)	14.216.277,57	
Régie des bâtiments	(a)	480.035.000,00	Regie der gebouwen
Pensions	(a)	5.831.696.000,00	Pensioenen
	(b)	0,00	
	(c)	0,00	
Emploi, travail et concertation sociale	(a)	572.602.189,20	Werkgelegenheid, arbeid en sociaal overleg
	(b)	2.756.841,07	
	(c)	5.988.438,32	
Sécurité sociale	(a)	8.608.958.296,84	Sociale zekerheid
	(b)	0,00	
	(c)	0,00	
Santé publique, sécurité de la chaîne alimentaire et environnement	(a)	210.605.087,70	Volksgezondheid, veiligheid van de voedselketen en leefmilieu
	(b)	6.487.916,23	
	(c)	22.646.089,66	

Intégration sociale , lutte contre la pauvreté et économie sociale	(a)	933.209.415,31	Maatschappelijke integratie, armoedebestrijding en sociale economie
	(b)	24.174.616,25	
	(c)	1.293.051,24	
Economie, PME, classes moyennes et énergie	(a)	236.698.068,83	Economie, KMO, middenstand en energie
	(b)	25.851.781,99	
	(c)	10.917.813,42	
Mobilité et transports	(a)	3.406.381.522,31	Mobiliteit en vervoer
	(b)	1.901.006,78	
	(c)	78.970.970,24	
Politique scientifique	(a)	221.179.749,14	Wetenschapsbeleid
	(b)	243.712.873,74	
	(c)	6.203.997,14	
Dette publique	(a)	32.460.952.104,79	Rijksschuld
	(c)	3.162.666.420,17	
Financement de l'Union Européenne	(a)	2.279.254.282,34	Financiering van de Europese Unie
Total	(a)	62.551.536.902,08	Totaal
	(b)	1.003.500.664,88	
	(c)	3.458.792.326,69	
Total général		67.013.829.893,65	Algemeen totaal

C. Récapitulation**I. Recettes**

Recettes courantes	42.514.039.644,27
Recettes de capital	669.322.087,69
Produits des emprunts	22.204.451.425,74
Total	65.387.813.157,70

II. Dépenses

Dépenses sur crédits non dissociés reportés	1.820.035.499,92
Dépenses sur crédits de l'année en cours	
Crédits non dissociés	62.551.536.902,08
Crédits dissociés d'ordonnancement	1.003.500.664,88
Crédits variables	3.458.792.326,69
Sous-Total	67.013.829.893,65
Total	68.833.865.393,57

III. Excédent des dépenses pour l'année budgétaire 2006

3.446.052.235,87

C. Samenvatting**I. Ontvangsten**

Lopende ontvangsten
Kapitaalontvangsten
Opbrengst der leningen

Totaal

II. Uitgaven

Uitgaven op overgedragen niet-gesplitste kredieten
Uitgaven op kredieten eigen aan het jaar
Niet-gesplitste kredieten
Gesplitste ordonnanceringskredieten
Variabele kredieten
Subtotaal
Totaal

III. Uitgavenexcedent voor het begrotingsjaar 2006

TABEL G

TABLEAU G

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER - SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPAREE

BEGROTING BUDGET	SALDI per 01.01.2006 --- SOLDES au 01.01.2006	ONTVANGSTEN - RECETTES				UITGAVEN - DEPENSES			VERSCHIL Ontvangsten / Uitgaven --- DIFFERENCE Recettes / Dépenses	SALDI per 31.12.2006 --- SOLDES au 31.12.2006
		Stortingen bij de Thesaurie en bij de Staatskassier --- Versements à la Trésorerie et chez le Cassier de l'Etat	Stortingen bij de rekenplichtigen * Interne overboekingen --- Versements chez les comptables * Virements internes	Totaal - Total	Gereguleerde betalingen --- Palements régularisés	Betalingen die te regulariseren blijven --- Palements restant à régulariser	Totaal - Total			
FOD Personeel en organisatie SPF Personnel et organisation	60.157.745,12	0,00	0,00	0,00	1.653.812,04	0,00	1.653.812,04	-1.653.812,04	58.503.933,08	
Justitie Justice	118.626,65	0,00	723.091,31	723.091,31	0,00	787.400,53	787.400,53	-64.309,22	54.317,43	
Binnenlandse Zaken Intérieur	13.414,68	0,00	208.818,88	208.818,88	0,00	209.679,47	209.679,47	-860,59	12.554,09	
Buitenlandse Zaken, buitenlandse handel en internat. samenwerking Affaires Etrangères, commerce extérieur et coop. internat.	44.760,81	0,00	391.144,17	391.144,17	0,00	412.731,23	412.731,23	-21.587,06	23.173,75	
Financiën Finances	10.079.295,80	0,00	13.589.605,82	13.589.605,82	3.219.665,13	9.110.087,48	12.329.752,61	1.259.853,21	11.339.149,01	
Maatschappelijke integratie Intégration sociale	672.079,78	0,00	3.052.973,07	3.052.973,07	0,00	2.670.212,15	2.670.212,15	382.760,92	1.054.840,70	
TOTALEN TOTAUX	71.085.922,84	0,00	17.965.633,25	17.965.633,25	4.873.477,17	13.190.110,86	18.063.588,03	-97.954,78	70.987.968,06	

TABEL G

TABLEAU G

Samenvatting 2006 - Récapitulation 2006

TERUGBETALINGS- EN TOEWIJZINGSFONDSEN - FONDS DE RESTITUTION ET D'ATTRIBUTION

BEGROTING BUDGET	SALDI per 01.01.2006 --- SOLDES au 01.01.2006	ONTVANGSTEN - RECETTES		UITGAVEN - DEPENSES			VERSCHIL Ontvangsten / Uitgaven --- DIFFERENCE Recettes / Dépenses	SALDI per 31.12.2006 --- SOLDES au 31.12.2006
		Stortingen bij de Thésaurie en bij de Staatskassier --- Versements à la Trésorerie et chez le Caissier de l'Etat	Stortingen bij de rekenplichtigen * Interne overboekingen --- Versements chez les comptables * Versements internes	Totaal Total	Gereguleerde betalingen --- Paiements régularisés	Betalingen die te regulariseren blijven --- Paiements restant à régulariser	Totaal Total	
18 Financien 18 Finances								
1. Terugbetalingen 1. Restitutions	253.959.698,47	57.503.909,24	22.165.066.611,36	22.222.570.520,60	17.114.331.824,76	5.051.426.146,46	22.165.757.971,22	310.772.247,85
2. Toewijzingen aan de Gemeenschappen, aan de Gewesten en aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie	72.041.320,00	0,00	26.600.100.360,99	26.600.100.360,99	17.860.523.060,49	8.739.577.300,50	26.600.100.360,99	72.041.320,00
2. Attributions aux Communautés, aux Régions et à la Commission communautaire commune								
3. Toewijzingen aan de Sociale Zekerheid	717.809.595,10	15.561.000,00	10.690.460.875,56	10.706.021.875,56	4.402.598.526,62	6.797.463.176,47	11.200.051.703,09	223.779.767,57
3. Attributions à la Sécurité sociale								
4. Toewijzing aan SELOR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4. Attribution au SELOR								
5. Toewijzing aan het zilverfonds	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5. Affectation au fonds de veiligissement								
6. Toewijzing aan de politiezones	0,00	0,00	63.553.978,42	63.553.978,42	42.652.530,21	20.901.448,21	63.553.978,42	0,00
6. Affectation au zones de police								
7. Toewijzing aan de gezinnen	-1.422.400,00	0,00	120.848.292,33	120.848.292,33	0,00	119.472.001,14	119.472.001,14	-46.108,81
7. Affectation aux ménages								
8. Diverse toewijzingen	0,00	0,00	105.638.426,35	105.638.426,35	49.780.000,00	55.858.426,35	105.638.426,35	0,00
8. Attributions diverses								
TOTALEN TOTAUX	1.042.388.213,57	73.064.909,24	59.745.668.545,01	59.818.733.454,25	39.469.885.942,08	20.784.688.499,13	60.254.574.441,21	606.547.226,61

TABEL H

TABLEAU H

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER - UITVOERINGSREKENINGEN **SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE - COMPTES D'EXECUTION**

Verwijzing : 164 ste Boek van het Rekenhof

Référence : 164 ème Cahier de la Cour des comptes

ONTVANGSTEN - BEGROTINGSJAREN 2002 EN 2005 - RECETTES - ANNEES BUDGETAIRES 2002 ET 2005	Toestand van de ontvangsten - Situation des recettes		Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten - Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées	
	Ramingen - Prévisions	Aangerekende ontvangsten - Recettes imputées	Meer geraamd dan ingevorderd - Excédent des prévisions sur les recouvrements	Meer ingevorderd dan geraamd - Excédent des recouvrements sur les prévisions
<i>IPC 2005</i>				
<i>IPC 2005</i>	2.749.617,00	2.432.773,85	316.843,15	0,00
<i>Selor 2002</i>	10.733.000,00	10.882.518,45	0,00	149.518,45
<i>Selor 2002</i>				
<i>Selor 2005</i>	12.848.000,00	12.813.874,49	34.125,51	0,00
<i>Selor 2005</i>				
<i>Koninklijk Legermuseum 2005</i>				
<i>Musée royale de l'Armée 2005</i>	3.861.000,00	3.276.916,03	584.083,97	0,00

UITGAVEN - BEGROTINGSJAREN 2002 EN 2005 - DEPENSES - ANNEES BUDGETAIRES 2002 ET 2005	Toekenning van de kredieten - Allocation des crédits	Toestand van de uitgaven - Situation des dépenses	Regeling van de kredieten - Règlement des crédits		
	Totaal - Total	Totalen der uitgaven - Totaux des dépenses	Toe te kennen aanvullende kredieten - Crédits complémentaires à accorder	Definitief te annuleren kredieten - Crédits à annuler définitivement	Definitieve kredieten - Crédits définitifs
<i>IPC 2005</i>					
<i>IPC 2005</i>	3.040.180,00	1.483.080,23	0,00	1.557.099,77	1.483.080,23
<i>Selor 2002</i>	10.733.000,00	10.680.147,36	0,00	52.852,64	10.680.147,36
<i>Selor 2002</i>					
<i>Selor 2005</i>	12.848.000,00	11.104.914,72	0,00	1.743.085,28	11.104.914,72
<i>Selor 2005</i>					
<i>Koninklijk Legermuseum 2005</i>					
<i>Musée royale de l'Armée 2005</i>	5.758.327,00	2.348.229,43	23.501,99	3.433.599,56	2.348.229,43

SAMENVATTING - BEGROTINGSJAREN 2002 EN 2005 - RECAPITULATION - ANNEES BUDGETAIRES 2002 ET 2005	saldo op 01/01 - solde au 01/01	ontvangsten - recettes	uitgaven - dépenses	saldo van het jaar - solde de l'année	saldo op 31/12 - solde au 31/12
<i>IPC 2005</i>					
<i>IPC 2005</i>	1.464.767,11	2.432.773,85	1.483.080,23	949.693,62	2.414.460,73
<i>Selor 2002</i>	3.956.670,07	10.882.518,45	10.680.147,36	202.371,09	4.159.041,16
<i>Selor 2002</i>					
<i>Selor 2005</i>	1.734.476,03	12.813.874,49	11.104.914,72	1.708.959,77	3.443.435,80
<i>Selor 2005</i>					
<i>Koninklijk Legermuseum 2005</i>					
<i>Musée royale de l'Armée 2005</i>	4.676.181,93	3.276.916,03	2.348.229,43	928.686,60	5.604.868,53